

Előfizetési ár:

Egész évre 5 frt — kr.
Félévre 2 » 50 »
Negyedévre 1 » 25 »

Községeknek, körjegyzőknek,
néptanítóknak:

Egész évre 4 frt. — fél évre 2 frt

Egyes szám ára 10 kr.

Kapható a kiadóhivatalban, Valentin Károly fia, Domján L., Engel Lajos, Greiner Lipót kereskedésében és Tausz Vilmos dohányfőzsdéjében.

PÉCS

POLITIKAI VEGETARTALMU HETILAP.

Hirdetéseket

el fogad a kiadóhivatal (lyceumi könyvnyomda), holg mindenkor a legulónyórab árak szabatnak. Minden beiktatott hirdetés után 30 kr. lélyegdíj fizetendő.

Nyilttérben egy sor 10 kr.

Kéziratok

a szerkesztőségbe (lyceumi könyvnyomda) küldendők.

Megjelenik hetenként kétszer. Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda. Kéziratok nem adatnak vissza.

Utóhang a pécsi typhusjárványhoz.

Zord, fagyos jégkéreg borult a térre csaknem hat teljes hónapra át a természetre. De még zordonabbá és fagyosabbá tette nálunk a telet azon körülmény, hogy épen ez időtájt egy hivataln vendég vonult be falaink közé, borzalmas és gyászt terjesztve a családokban, melyek körében megjelent. Főlelem és iszonyat fogta el az emberek belsejét, mert mindenki féltette drága övét és visszatartott lélekzettel követé a vendég áldatlan lépteinek nyomát, melyekből gyász és köny fakadt. Végre hosszu idő után, mely alatt városunk csaknem temetővé változott, szabadabb lélekzetet vehettünk; a tavasz ébredésével a szebb és jobb napok reménye is fölvirradt és ma már vidámság élénkíti utcáinkat, az ipar, a kereskedelem emelkedik; csak a gyászbaborult szülői szívek, csak a frís sirhalmok emlékeztetnek a megsemmisült fiatal életekre, melyeknek hamvaiból virágok fakadnak, rózsák illatoznak. Ma azonban a nyomott kebel szabadon sóhajt föl. A szörnyű, a borzalmas, a gyászos idő elmúlt, kiállottunk.

Csak a kutató időzik még eme szomorú idő gyász-helyeinél, bejárja még egyszer az utat, melyet a hivataln vendég tapodott, követi a nyomokat, melyeket hátrahagyott, a tudomány fegyvereivel, az emberiség javára és üdvére, oltalmul jövendő veszedelmek ellen.

A járvány első kitérésétől kezdve

nyugodni nem tudó buzgalommal kísértem figyelemmel annak terjedését, nem kimélve fáradságot és időt hisz az emberi élet megmentéséről volt szó — hogy a keletkezés okát kifürkészssem. A járvány keletkezésének módja, a megbetegedések tömeges föllépte a Tetteye-utcában és az országúton, — a vízvezeték kezdetén és végpontján — és szétterjedése annak mentében, utmutatóul szolgált arra, hogy az okot a vízben keressem, és ime már a gyanus víz első megvizsgálása eredményes volt, mert a górsó alatt valóságos typhus bacilluskat találtam. Lázás izgatottság vett rajtam erőt és nem bírtam nyugodni, míg további tenyésztési eljárás által bizonyossá nem lettem arról, hogy a legritkább leletek egyike: typhus-bacillusok a vízben, vannak szemem előtt. És így néhány nap alatt — november 24-én — a tapasztalati tények alapján, megcáfolatlanoknak látszó bizonyítékokkal léphettem elő és jelenthettem a város lakosságának, hogy: „a járvány oka a vízben rejlik, óvakoljatok annak elvezetésétől!”

De: nemo propheta in patria sua! Figyelmeztető szavam, mint már annyi más alkalommal, elhangzott ezuttal is a pusztában. Lakosságunkon különös vérgzet vett erőt, beigazolvá azon mondást, hogy: akit isten meg akar rontani, azt sükketté és vakká teszti. Mi több: mi volt fáradalmas munkám jutalma? Gunyos mosoly,

kárörvendő megjegyzések. De, miként az igazság mindenütt utat tör magának és végre is napfényre kerül, nekem is igazság szolgáltattott.

Miként én itthon a gunyos megjegyzésekkel nem törődve, vizsgálataimat tovább folytattam, a budapesti közegészségi intézetben is szorgosan munkálkodtak a pécsi vizek vegyelemzésén és bakteriológiai vizsgálatán és végre a március 20-án a Czenger-kútból és a Barátok-utcájában levő kútból fölküldött vizekben valódi typhus bacilluskat találtak. Ezzel meg nem elégedve, dr. Fodor József tanár, hogy minden kétség kizárva és minden ellenmondás elhaggyatva legyen, a pécsi vizekből próbákat és bakterium-tenyészteteket küldött Berlinbe Löffler tanárhoz, ki e téren, mint a typhus bacillusok föltalálója, legelső szaktekintélyül van elismerve. Löffler tanár a napokban beható és pontos vizsgálódások után távirailag tudatta dr. Fodorral, szerencsét kívánva a ritka lelethez és megerősítve, hogy a küldött pécsi vízben valóságos typhus bacillusk vannak.

E tudományos lelet jelentőségét csak akkor foghatjuk föl teljességében, ha meggondoljuk, hogy eddiggel még nem sikerült minden kétséget kizárólag mutatni ki ivóvízben a typhus bacillust.

E lelet által számos nézet, mely Pettenkofer elméletére alapítva a typhus és általában a ragályos betegségek okairól és terjedéséről eddig uralkodó volt, romba

A „PÉCS” TÁRCAJA.

Egy gondolat . . .

Egy gondolat fűz át az élten
Es megnyugodni sohse' hágy,
A gondolat, hogy el nem érlek,
S hogy sirba fog még vinni érted
Az olthatatlan, dőre vágy.

Hisz megkísérlém már előlni,
Hiába volt . . . nem, nem lehet!
Es lángomat még szítja egyre,
Mi csak m uló irt át sebeimre,
Hogy szíved értem ég, szeret . . .

Oh mert mit ér nekem szerelmed,
Ha tölem a sors megtagad,
Mert bár szerelmedet elértem,
Azt nem szabad soha remélnem,
Hogy az enyém leszesz magad.

Mert az, hogy engem megszerettél,
A sors szeszélye volt csupán,
El volt rólam már döntve régen,
Hogy fussak, bolygjak át az élten,
Elérhetetlen ezél után.

Kerestelek hosszan, sokáig,
Tudtam rólad, hogy létezel,
S hogy benned fölfelelem eszt enyém,
El is volt az már veszte régen,
Előlem más ragadta el.

Oh mert azért születtem én csak,
Hogy téged elveszítselek,
A sors azért mutatta arcod',
Hogy küzdek érted szörnyű harczt,
A melyben sohse' győzhettek. . . .

S porig alázza, földre sújta
Csak sirhatok, zokoghatok . . .
S míg boldogságot adsz te másnak,
Sulytól én e nagy csapásnak
Már érzem, összeroskadok . . .
Sirt, némat, mélyet ássatok!

ZOLTÁN VILMOS.

Visszahatások.

(A »Pécs» eredeti tárcája.)

A lelkesültsgé tulozni szokott. Az írókak, kik korunk eszméit és érzelmeit legújszabtabban fejezik ki, gyakran magasztalják értékkükön felül mindazok rovasára, kik más irányt képviselnek; ha pedig ellenkező áramlat jut felszínre, az ellenkező tulságba szoktak esni: sietnek minél mélyebbre lerántani az előző kor ünnepeit. Mikor a népies irány aratta diadalait, Petőfi és Arany bámulói Vörösmarty költészetét táblabírásnak és ósádnak találták; a modern költészet új apostolai szerint, kik Vajda Janost vallják vezérökül, Arany Janosban nines meg sem a képzelem szárnyalása, sem az érzések ereje; legfőbb azt ismerik el róla, hogy mesterileg kezeli a nyelvet.

Nem csak nálunk van ez így.

A naturalismus nagy tévedésekben és túlzásokban leledző apostola: Zola Emil évek előtt oly itéletet kockasztatott, melyen a »jeune France» mohón kapott. A több mint fél-század óta dicsőített Hugo Viktor ellen kimondta, hogy »Nem az a nagy költő, kinek hirdetik.» Szemére hánytá pszichológiai fogatkozásait, kifoghatatlan szövegeit, szemfényvesztő anthetiziseit és képtelenségét arra, hogy igazi embereket jellemezzon. Hogy hévvel bizonyítottá, mennyivel mulja felül őt a lírában Musset, a regényben Balsac és Flaubert.

Zola igazságérzete, bár a világból egyoldalun csak a rútát és rosszat látja meg, fellázadt Hugo Viktor ideális világa ellen. Zola tanítványai és követői, a naturalisták, ugyanezre az evangéliumra esküsznek és taborkaban divatos jelszó, hogy Hugo Viktor nem igazi költő. Egyebiránt nem a naturalisták voltak az elsőik, kik Hugo ellen nyilatkoztak. A német kritikuskok igrkeztek megtörtolni Hugo Viktor elhamarkodott itéletét, melylyel páleát tört Göthe felett, sőt Shakespearról irt könyvében, mely a világirodalom kiválóbb alakjait osztályozza, Göthét kihagyja a langelmék sorából. Heine szerint Hugo Viktornak elől pupja van, de azt oly gondosan tudja rejtegetni, hogy csak szabója tud róla és ily »püpszerü» egész költészete. Göthe, ki idegen kortársai működését a legéberebb

dől és a typhus közvetlen fertőző képessége, mit eddig sokan kétségbevittek, bizonyossá vált.

Dr. Fodor József, ki a pécsi typhus-járványra vonatkozólag az összes adatokat földolgozta, e tárgyról a f. hó 10-én kezdődő hygienikus congressuson Londonban előadást fog tartani, mely bizonyára megérdemelt méltatásban fog orvosi körökben részesülni.

Ha csekélységemnek nem adatott is meg, hogy mint első föltaláló, fáradozásaim jutalmául az elismerés dicsőségét élvezzem, legalább a typhus-bacillusok bár késő megállapítása által kutatásaim alaposága, ki nyilatkoztatásom tényeken alapuló leikiismeretes jóhiszeműsége, tudományom tisztessége és becselete — ha utólag is helyre van állítva és bármit mondott, vagy mondjon még ezután a tudatlanság vagy rosszakarát — ez az utólagos elismerés nekem a legnagyobb elégtétel.

Ma már elmondhatjuk, hogy veszély nálunk nem forog fenn, mert az utolsó 2 hónapban meggettett bakteriológiai vizsgálatok vizeinkben semmiféle typhus-csírát nem tüntettek ki. Valószínű, hogy a fertőzés forrása kiapadt, az csövekben folyó nagy víztömégek által kimosatott. „Cessante causa, cessat effectus” — megszűnővén az ok, a typhus is megszűnt; az utolsó két hónapban városunk területén a víz élvezetéből eredő typhusbetegedés nem fordult elő.

Az azonban nincs kizárva, hogy az őszi esőzés beálltával ismét napfényre jön valamely most még rejtőző csírfészék, vagy, mint ez tavaly is történt, typhus-váladék kerül beszűremkedés útján a vízvezetékbe.

Épen ezért nagyon ajánlatosnak tartanám, ha a püspökmalmi forrás, mely fertőzött talajon keresztül folyik, a vezetékbeli egyelőre teljesen kizártnék és a tavasszal a Tettey utcában lerakott új csőszakasz közvetlenül a Tettey forrásal kötnék össze. Épen így a használatból kizárni kellene minden olyan kútkastrát, mely emésztő-gödörök közelében van (s ezek

száma — sajnos — városunkban tekintélyes).

A városi hatóság még ma is nagy szolgálatot tenne a hygieniai tudományok és egyuttal kötelességét is teljesíteni, ha a püspökmalmi forrás egész környékét és az e fölött levő házak alatt a vezetékét szakemberek felügyelete alatt fölfedné. Ily módon a fertőzés forrását, ha másként nem, a talaj vegyelemzése útján, bizonyára kideríthetnők.

A Petrezselyem-kut vizében dr. Czékus chemiai vizsgálata szerint tekintélyes mennyiségű salétromsavas sók, sőt aránylag túlságos sok ammoniak találtatott, amely körülmény nagybömbérvű fertőzés bizonyítéka és a vegyelemző tudós véleménye szerint is ezen forrás teljesen elzárandó volna. Ezen forrás a Bárány-utóról lefelé haladtában valószínűleg, sőt bizonyosan az újonnan épült házak mosadékvizei és pöccgödrei által fertőződött meg, ami ismét újabb tanulságul szolgálhat arra, hogy mily óvatosságnak kell lenni általában és különösen a jövőben az új házak építési tervrajzainak megvizsgálásában és az építési engedély kiadásában és hogy mily kiváló figyelmet kell fordítani ivóvizünk forrásainak tisztántartására, különösen pedig azokra, melyek vízvezetéki hálózatunkba bevonandók lesznek.

Egyedül a célszerű csatornázás segíthet e folyton fenyegető bajokon és épen ezért mi sem kívánatosabb, mint ennek minél gyorsabb létesítése. Használjuk föl a rendelkezésünkre álló időt és eszközöket, nehogy még egyszer át kelljen élnünk a megpróbáltatás és gyász szomorú korszakait, amitől Isten óvja meg e város polgárságát.

Dr. Loewy Lipót.

A szakiskolák fontosságáról.

Irtá: Bokor Ferencz.

V.

Általános ismert tény, hogy kiválóan mezőgazdasági nép vagyunk, erre utalván bennünket legelső sorban hazánk termékeny talaja. Ki nem látja be, hogy földmívelő népnél értelmisége, mely régebben a természetadta józanságon kívül majd semmi ápolásban

sem részesült, most törvény erejével megállapított tankötelezettséggel s a folyton szaporodó és mind a tananyag, mind a tanmódszer tekintete en javuló népiskolák által ismételpolitikát.

A nyers termények feldolgozása s emberi szükségletek fedezésére alkalmassá tétele az ipar, — forgalomba hozása pedig a kereskedelem feladata. Mindkettőre nézve ha egybevetjük a régi állapotokat a maiakkal, lehetetlen örömmel nem látnunk e téren is a haladást. Iparunk fejlődéséről tanuskodnak kiállításaink, különösen pedig az 1885-diki budapesti országos kiállítás, mely nem egy külföldi szakembert győzött meg arról, hogy nemcsak nem vagyunk a cultura oly ellenségei, miyenekül — ugynevezett — jóbarátaink — nem ritkán saját embereink, saját hírlapjainkban is világgá hirdettek, sőt hirdettek ma is; — sőt meggyőződtek arról, hogy a cultura emelésére akarunk is, képesek is vagyunk tevékeny tényezőkkül közremunkálni. Kereskedelmünkben szintén észlelhető a haladás, különösen mióta a nemzet anyagi jólétének emelésére leginkább hivatott eme ministeri tárcát azon férfi kezeli, ki nagy sikereivel európai hírnevet vívott ki maga számára, ki ereje és erélye miatt pártkülönbösg nélkül legnagyobb tiszteltelenül áll nemzetének, ki — mert vas keze van, — a darazsfészék bolygatásától sem riad vissza.

Amde ha nagy haladást tettünk is, ha szerzett nagybömbökü értelmiségünk és észretertt szorgalmunk által megtízszerezte, vagy talán még ennél is fokozottabba emeltük is mind mezőgazdasági, mind ipari termelvényeinket; ezek ellenében megtízszerezte, sőt még fokozottabb arányban növekedtek a reánk nehezülő terhek is elannyira, hogy ama nélkül el kellett volna már vesznünk, s mivel a terhek folyton tartanak sőt szaporodnak, csakaham el kellene vesznünk ezután is, mihelyt amazokra nézve a haladásban a lépéstartást elmulasztanók.

Már pedig azt is könnyű belátnunk, hogy nem érték el még a mezőgazdaságban sem, annál kevésbbé pedig az ipar- és kereskedésben — nem mondom — a non plus ultrát, hanem csak a haladás azon fokát sem, melyet ennyi erőmegfejtéssel talán el kellett volna érniük. És ennek nem egyedüli szerencsétlen constellatióknak az oka; még kevésbbé oka az, amit a meglegedetlenség tömege hirdetni szeret, t. i. kormányaink érzéketlensége a nép anyagi jóléte iránt; hanem — igénytelen nézetem szerint — sokkal inkább oka két régi, örökölt, chronikus nyavalyánk.

Ezek egyike a Petőfi által oly pompásan megénekelt „Hej, rá érünk arra meg”-féle

figyelemmel kísérte, Byron, Manzoni és Tegner hírnevét sokat jelentő elismerésével öregbítette, az »enfant sublimet«, (minek Hugót akkor nevezték) észre sem akarta venni. Csak a »Notredamei toronyórról« irt néhány elítélő, odavetett megjegyzést. Brandes Hugo és Musset közt párhuzamot vonva, Mussetnek nyujtja a pálmát és azt mondja, hogy a Rolla költője csak azért nem lehetett a romantikusok vezére, mert nem volt eléggé imponáló külső megjelenése. Különbösen Nisard is Mussetnek ad elsőséget.

A kortársak ítéletével szemben most már az a vélemény jutott uralomra, hogy a század két nagy francia költője közül Musset a nagyobb. Am azért nevétséges volna azt állítani, amit a Zolaisták, hogy Hugó Viktor kis költő.

Egy ideig Schiller is kedvelte volt Göthénél s azzal, hogy a világirodalom ítélszéke előtt most Göthe a legnagyobb német költő, nem Schiller hanyatlott alá, csak Göthe szállt feljebb. Schiller azért nagy költő marad és Göthe nem lökte le őt piedesztáljáról, hanem följe emelkedett. A kor, melyben éltek, nem tévesen, csak pontatlanul ítélte meg őket, amint ez egy korban élő kiváló szellemekkel gyakran megtörténik. Annnyira koruk szeme előtt vannak még, hogy épen a közelség miatt nem lehet megkülönböztetni és köztük a helyes párhuzamot megvonni.

A költőknek is, mint a tárgyaknak, bizonyos távolságra kell lenniök, hogy tisztán kivehessük a nuanceokat, a finom vonásokat, melyek költői rangjukat előbbre, vagy hátrább teszik. A szem élességétől függ, ki látja meg előbb e vonásokat?

Shakespearenek a maga korában egész csoport drámairól kortársa volt, kiváló írók, Ben Jonson, Ford, Webster, Marlowe. Irmodoruk nagyon hasonlított a Shakespearehez, hasonló eszközökkel, szinpadí fogásokkal dolgoztak, hasonló erkölcsi világuk, izlésük volt és hasonló sikerrel is dicsekedhettek. Shakespeare csak lassan és fokozatosan, »ohne Hast, aber ohne Rast« vált ki közülök és vált szellemóriássá épen ama finom vonásoknál és költői árnyalatoknál fogva, melyeket csak az utókor látott meg tisztán. Webster, Ford, Marlowe és a többiek azért mást is megmaradtak kiváló drámaíróknak, bármennyire is elhomályosította hírnevüket Strafford nagy fia. Ugyanezt látjuk Aristofanesnél is. Neki is több mint száz vigjátékíró kortársa volt; Eupolis és Kratinos a Dioniziák vigjáték-versenyén többször elnyerték előle a pálmát. Itt is az utókor volt a felsőbb foku bíróság, mely oly költői vonásokat fedezett fel Aristofanesben, melyeket kortársa nem bírt meglátni.

Az ily költők annál fényesebbek, mint távolabbra, mentül sürűbb éjszakába merül a

kor, melyben éltek. Most a francia regényíróknál látunk ily világosodási folyamatot végbemenni. Balzac, Stendhal, Flaubert, Mérimée csak napjainkban váltak ki erősebben a többi egykoru francia regényírók sorából és még nem bizonyos, ki fog a négy közül első helyre jutni.

Gyakran a külföld veszi át az utókor eme felső bírói szerepét, mert elfogulatlanabb a megítélendő nép nemzeténél. Schopenhauer kimagasló jelességeire először egy angol folyóirat figyelmeztette a világot; fömüveböl a »Welt als Wille und Vorstellung«-ból a megjelenése utáni évtizedben csak 7 példány kelt el. Göthe és Lessing legjobb életrajzait angolok irták meg, amazét Lewes, emezét Stime, az angol irodalomtörténetnek a francia Taine, a francia forradalomnak az angol Carlyle, Byron költszetének a spanyol Castelar voltak legjelesebb megítelői.

Az utókor egy a maga idejében ünnepezt iróiról már többször bizonyította be, hogy kontár. Ily bukkott nagyság az egykor híhetetlen módon bálványozott Ponsard, kinek nevét is már alig ismerjük. Herostatosi név a Chapelainé is. És gyakorta helyez egy sokáig mellözött, alig ismert költőt a dicsőség panteonjába. Katona József, Kleist Henrik ily utólag felfedezett nagyságok, kikkel saját koruk alig törődött.

Koroda Pál

Patópálmus. Hej beh sok jobb sorsra érdemes magyar család halt már ki ebben a nyavalyában! Igaz, hogy ma már sokakat kigyógyított belőle a kemény szükség parancsoló hatalma elannyira, hogy eme családi nyavalyánk — mondhatnók — már szünőfélben van, napról-napra apad. Ma már alig van számbavehető földműves, iparos, kereskedő, köz- vagy magán, alacsony vagy magasabb állású hivatalnok, de még földbírtokos uraság is, ki be nem látná, hogy boldog existenciát teremteni, vagy a meglevőt megtartani csak kitartó szorgalom és értelmes munkássággal lehet.

Nagyobb és makacsabb természetű élne a másik, szintén örökös, nemzeti nyavalyánk, t. i. a magyar arisztokrácia büszkeség.

Csodálatos, hogy mi, kiknél a demokráciás eszmék és elvek oly hangzatos frasisokban hirdettetnek, kik, hogy szabadelvűségünk sérülést ne szenvedjen, nem riadunk vissza még oly infézményektől sem, melyek szabad-elvűek ugyan és humanusak, de világos hátrányunkat okozzák; — mi nem birunk kigyógyulni arisztokratikus hajlamaink betegségből. Nálunk még az öregberes is arisztokrata, a mennyiben lenézi az alantasabb cseleedséget vagy napzsamosokat.

De én nem erről, hanem egy másik ily fajta hajlamunkról akarok szólni. Ez a hajlam legkisebb mérvű a földművelő néposztályban. — A földművelő pórnép — nem mondom, hogy meg van elégedve állapotával, azt sem mondom, hogy nem irigylő a többi osztályok — szerinte — az urak sorsát; ámde nem vagyik, nem törekszik közéjük keveredni. A földműves nép fiaiból kevés jut gymnasiumba, azok is többnyire papokká lesznek.

De már a városokban lakó mesteremberek közül némelyek maguk is, ha már mesterek is — elhagyják műhelyüket örömet egy kis (m. kir. vagy szab. kir. tekintélyű) Mihaszna Andráss- vagy Buczko Bernát-féle) állásért; gyermekeiket pedig valamennyi még a szegény is — ugynevezett urak akarja képeztetni s bármily erőmegfeszítéssel gymnasiumba adja, ahelyett, hogy polgári- vagy ipariskolába jártna.

Még sokkal fokozottabb ez a nyavalya az — ugynevezett — honoratior családokban, az alsóbb és magasabb rangfokozatu, magán- és állami hivatalnokoknál s még inkább a földbírtokos nemések között. Az iparos, ha nem valik be fia gymnasiumi vagy reáliskolai tanulóknak, mesterségre fogja őt mindjárt az 1-ső vagy 2-ik osztályból. Minek taníttassa tovább, ha ugy sem lehet más, mint mesterember, ennek pedig nincs tudományra szükség, hisz ő sem tanult? . . . De a honoratior még ez esetben is tovább erőlködik; — íjlesztgeti ugyan gyermekeit, hogy így, ugy; — ha nem tanultok, nem járattok tovább iskolába, mesterségre adlak stb. — pedig valóságban előtte nincs borzasztóbb gondolat, mint az, hogy a fiaiból iparos vagy üzletemberek legyenek és — szerinte — a család szegényenre váljanak.

(Folyt. köv.)

Politikai szemle.

Külföld. A kronstadti ünnepnapoknak vége. A francia hajórajt távozott a kronstadti kikötőből, honnet Finnországba, majd Angliába megy. Csak Gervais tengeranya látogat meg éi egy napra Moszkvába, hol kétségkívül újabb lelkesedéssel fogják a francia-orosz barátság mellett demonstrálni. Abban megegyeznek az összes európai lapok, hogy a kronstadti látogatás fokozta a rokonszenvet Oroszország és Franciaország közt, de a legnagyobb skepticizmussal fogadják azon híreket, melyek a látogatás pozitív eredményéről szólnak. Csak a bonapartisták és boulangisták usznak még mindig mámorban, illetve ezek követnek el minden lehetőt, hogy a chauvinistikus mámort a jelenlegi tulizgatott állapotban fenn-tartsák. A bonapartista Cassagnac azt ígéri lapjában, az »Autorité«-ben, hogy mindent el fog követni, megakadályozandó azon szerencsétlenséget és gyalázatot, melyet az angol kikötő meglátogatása képezne.

Alig távozik az egyik vendég, már Pétervárra érkezett a másik: Sándor, szerb király. A pétervári panszláv újságok azt hiszik, hogy e látogatást nem ünnepehetik másként, mintha »Nagy-Szerbia« álmát felujtják s Ausztria-Magyarországot fenyegetik. Eddig csak egy orosz újság akadt, a »Nowosti«, mely elég józanul kimondja, hogy nem lehet szó arról, miszerint Ausztria-Magyarország ellen demonstráljanak s a szerb királyt felbujtassák.

Pécsi kir. táblai Értesítő.

Tárgyalásra kitűzött ügyek.

Büntető tanács:

Babics Mihály.

V.

- 414. Novák Balázs lopás.
- 483. Timár János magánlak sértés.
- 487. Varga György bees. sért.
- 493. Renspach Lőrinc lopás.
- 496. Zetti M. s trsa k. testi sért.
- 500. Orbán M. nkanizsai törvényszéktől lopás.

1480. Petrics József szánd. emberölés.

III.

- 400. Deutsch B. rágalmazás.
- 406. Pauer F. s tsai sulyos. k. testi sért.
- 410. Balaskó Gy. s tsai lopás.
- 457. Baráth Istv. s tsai s. testi sért.
- 465. Hardy István lopás.
- 469. Igali Pál s. testi sért.
- 504. Csuha József rágalmazás.

Pulcz Imre.

V.

- 338. Braun Nánán megfertőztetés.
- 354. Tiliki E. lopás.
- 482. Komor István gondatlanságból elkövetett sulyos testi sértés.
- 498. Stern Károly s tsa sikkasztás és zsarolás.

III.

- 401. Libotics F. s tsai lopás.
- 467. Dömötör József sikkasztás.
- 586. Flaschner I. s trsa vagyon rongálás.

V.

- 1468. Weltmann S. esalás.

H I R E K.

A város kegyelete. Pécs szab. kir. város közönsége nevében idősb Jeszenszky Ferenc elhunytá alkalmából a boldogult néhez és családájához Aidinger János polgármester részvétirátot intézett, melynek szövege a következő.

Nagyságos Asszonyunk!

Mélyen tisztelt család!

A szeretett férj és családapa nincs többé! Az ég rendelkezése szerint a nemesen kezdett és nemesítően folytatott életpályá befejeződött, a minden szép és jóra készséges szív és lélek örök nyugalomra szállt!

Ámde a családi sírbolt zárfelele ha magának is mondhatja az enyészett körébe tartozó porhüvelyt már, a hitvesi szív és gyermeki halás érzület kegyelete az elköltözött lelkevel összefüve maradt, s a fájdalom sajtolta könnyek özönével elborított sírboltot felkeresi kegyeletes szívvel mindaz, ki a diesőültet ismert s ezáltal becsülni tanulta, mert hisz társadalmunk szerencséjére a szívek nagy része aként van alkotva, hogy elismeréssel adozik a közélet azon embereinek, kik önzetlenül minden idejüket a közjóra áldozták!

A boldogult életfolyása csakugyan ilyen volt, mint aki teljes lelkesültséggel, lovagias jellemének, hazañas tántoríthatlan érzületének egész erejével és következettségével iparkodott s felett is megmagasztos hivatásának s törekedett szeretett megyejeinek boldogságára, sőt az erőt nagyon is elfoglaló hivatás betöltése mellett nem késett időt szakítani magának arra is, hogy a megye központját képező város jóvoltjára is kihathasson.

Jeszenszky Ferenc kir. tanácsos, nyug. alispán úr ő Nagysága nemcsak Baranyamegyéért, hanem sok részben a miénk is volt, a mennyiben társadalmi erőnk központjának, a Nemzeti Casinónak, az 1-ső pécsi takarékpénztárnak hosszú időn át böles elnöke, nemzeti színtünyünk pártolására hivatott színtünyű bizottságunknak, úgy városi törvényhatóságunknak pedig buzgó tagja volt.

Ha az ily méltán közbecsülésben részesült élet zárfaala nincs is városunk keretében, az emlékezetnek és kegyeletnek letéve, halás szívünk minden fájó érzete felkeresi azt a távolban is, és áldást osztr ea; de felkeresi egyszersmind a kesergő hitvesi és gyermeki szívek dobbanásait is s azok szent fájdalomt részvétellejlesen enyhíteni törekszik, mert hisz tagadhatatlan, hogy csakis az igaz érzület részvéte nyújthat némi enyhét!

Fogadják tehát nagyságos asszonyunk s mélyen tisztelt család a legőszintébb részvétlínket azon biztosítással, hogy a szeretett elköltözött emléket kegyelettel őrizük meg mi is, s vegyék szívesen azon óhajunkat, hogy a jószágos ég az elhunyt érdemeit a hátrahagyott szeretettek zavartalan boldogságával jutalmazza egész teljében meg!

Öszinte nagyrabecsüléssel maradtunk mélyen tisztelt nagyságos asszonyunknak és családjának

Pécsen, 1891. július hó 27-én tartott rendes közgyűlésünkből.

Aláíratos szolgái Pécs szab. kir. város közönsége nevében:

Majorossy Imre Aidinger János
főjegyző. kir. tan., polgármester.

Bírói kinevezés. Koszér János pécsi bírói albiró a pécsi törvényszékhez bíróvá nevezetett ki.

Hymen. K o p e c k y Antal szigetvári tanító és közégi bizottsági tag, lapunk munkatársa eljegyezte S a l a m o n Gyula szigetvári gyógyszerész leányát: M a r i s k a k. a. t. Fogadják részünkről is legőszintébb szerenese kívánatainkat.

A vízvezetéki munkálatok szokatlanul folytak városunkban. A cső lerakás az indóház utcában befejeztetett és a jövő héten a siklósi uton ejtetik meg. Mint igen fontos tényt említtük meg, hogy a háztulajdonosok közül ilyen sokan jelentkeztek a vezetéknek hazukba való bevezetése végett és így a vízbér semmi esetre sem lesz magas. Természetes, hogy mentől többen fognak e célból jelentkezni, annál olcsóbb lesz a vízbér és miután jelentkezni folyton lehet, a háztulajdonosok csak saját érdekében cselekednek. ha mentől többen és mentől előbb jelentkeznek annál is inkább, mert a csőlerakás után jelentkezve a költségek nagyobbak lesznek, mint az előtt.

A pécsi polgári czellővő egylet f. hó 6-án este a polgári kaszinó helyiségében tartott ülésén elhatározottat, hogy tekintettel a folyó hó 15-én beállandó vadász évadra, mely alatt az egylet tagjainak legnagyobb része szabad idejét vadászattal tölti el, — eddig minden vasárnap tartott lövő versenyeit csak minden második vasárnap fogja megtartani. Legközelebbi verseny e szerint f. hó 16-án fog megtartatni.

Gyermek-mulatság. A pécsi nőegyleti óvodá-gyermekkert tanuló számára f. évi augusztus hó 11-én délután a gyermekkert helyiségében mulatság rendezetik.

A szájj és körömfájás, mely, sajnos a pécsvárdi járásban is pusztít, Somogy-megye Csömend, Mikla és Szárszó községeiben is kiűtött a marha állomány között. Az eddig megbetegedett állatok száma e három községben 270 drb.

Halálozások. K r a u s e Nándorné szül. Meder Josefín nyug. tanítónő meghalt f. hó 4-én 74-ik évében. — K o h n Bernát meghalt f. hó 1-én 44-ik évében Batterszéken. — R e e h Vilmos meghalt f. hó 5-én 37-ik évében.

A pécsváradai affair, mely abból keletkezett, hogy dr Szabó György pécsváradai ügyvéd egy vendéglőből eltávolítottak, csüörtörtökön bírói döntés tárgya lón, ekkor tárgyalatván a járásbíróság előtt azon pár, melyet dr Szabó György személyes szabadság megsértése és becsületsértés címén Seh Károly pécsváradai főszolgabíró, Csima Lajos szolgabíró, Seh Jenő erdész tiszt és Sörös Mihály vendég ellen indított. A tárgyalás eredménye, hogy Seh főszolgabíró és Csima szolgabíró a vád alól fölmentettek, Seh Jenő és Sörös Mihály pedig 20 fnt pénzbüntetésre ítéltettek. Ugy a vádló, mint az elítéltek, kiket dr Jobst László védett, fölebbezték.

A Havi Boldogszony napi vásár egyike volt a legnagyobbaknak, melyek az utóbbi időkben Pécesét tartattak. Ló és szarvasmarha óriás nagy számban hajtattott fel és a két nemből 1800 átírás eszközöltetett. A sertés üzlet igen jelentékeny volt. A vásáron rendezavarás nem fordult elő.

Arion-hangverseny tartanak szombaton és vasárnap a Vadember vendéglőben a jó nevű Szabó testvérek. Az arion-hegedű egy újonnan feltalált, a hegedűhöz hasonló hangszer; öt (e, a, d, g, c) húrral van ellátva, melyek legfinomabb acélból ké ütök és vonóhúzás által szólaltatnak meg. Az arion-hegedű kezelése igen nagy nehézségekkel jár; az előadások mindenütt bámulatot és csodálatot keltenek, miután a hangszer különös szerkezete, játékmódja és páratlan szép esengő hangja által rendkívül kellemesen hat. Hangja az enekhez hasonlít. Azonkívül előadások tartanak, egészen új, zongora-szerkezetű és részben billentyűkkel ellátott, saját találmányú forte-cziterák, melyek önállóan lábakon állnak; hangterjedelmük hat teljes octáv. rajta hegedű, cimbalom-, hárfá- és mandolinütánások is előadotnak. Szabó testvérek abban a magas kitüntetésben részesültek, hogy néh. 5 cs. és kir. fens. Rezső trónörökös, 5 cs. és kir. fenségeik Albrecht (2-szer), Károly Lajos, Lajos Viktor (3-szor), Frigyes Ottó és Lipót főhercegek, 5 cs. és kir. fensége Mária Josefa főhercegné, 5 cs. és kir. fensége György szász herceg, 5 cs. és kir. fensége a Walesi herceg, valamint 5 fensége Don Miguel braganzai herceg és még más a legmagasabb körökhöz tartozó személyek előtt a legnagyobb tetszéssel hangversenyeket, miről több bizonyítvány van birtokukban. A bel- és külföldi lapok számos cikkei Szabó

testvérek igazi művészetét, de különösen azt emelik ki, hogy előadásaik élvezetesek, érdekesek és a maguk nemében páratlanok.

Lólopások. Egyszerre két helyről is kapjuk az értesítést a közelmúlt napokban előfordult lólopásokról: Ószödön Szabó János gazdától hajtottak el ismeretlen tettesek 1 pár lovat s a rájuk való szerszámot is elemelték. Nagy Berényben pedig Bangó József és Bongor József gazdaktól hajtottak el 2 pár lovat, az előbbi gazdától kocsiha befogva hajtották el őket, az utóbbiától pedig csak a szerzővel együtt. Bongor József egy pár nagyberényi lakossal úzóbe vette a lólovajokat kik üldözőiket közeledni látván a rabolt zsákmány hátrahagyása után elmenekültek. A csendőrség nyomozza őket.

Szerkesztő üzenete.

K. K. Bata. A tablai értesítőben helyesen közöltetett. Az üzenet téves értesítése onnan származott, mert a naplóba tévesen volt az ügy bevezetve, ami utánjárásunkra kiderült és kiigazított.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos

FEILER MIHÁLY.

NYILT-TÉR*)

Nyilvános köszönet.

Boldogult férjem a »Magyar Francia-biztosító társaságnál biztosítva lévén, készségesen ismerem el, hogy a nevezett társulat az esedékes összeget a jelentkezés napján kifizette, miért is a »Magyar Francia« biztosító társaság iránt mely köszönetemet nyilvánítom.

Pécesét, 1891. augusztus 7-én

3623

Özv. Stangl Edéné.

*) Ezen rovathoz közlőitekért nem vállal felelőséget a szerk.

Hamisított fekete selyem. Égessünk el egy darabot a szöveteiből, melyből venni akarunk és az esetleges hamisítás azonnal kitűnik. A valódi, tisztán festett selyem azonnal összehorododik, tüze elalszik és kevés, egészen világos barna hamut hagy hátra. A hamisított selyem (mely azonnal szalonnás lesz és török), lassan ég, a fonalai pislognak (ha nagyon sok benne a festékanyag) és barna hamuja van, mely, ellentétben a valódi selyemmel, nem bodorodik, hanem összezsugorodik. Ha a hamut szétmorzsoljuk, a valódi selyem szétporlik, a hamisított azonban nem. **Henneberg G.** (cs. és kir. udvari szállító) **zürichi** selyemgyári raktára szívesen küld mintákat valódi selyemszöveteiből mindenkinek, és egyes darabokat és végeket vám- és portmentesen szállít házhöz.

A hazai ásványvizek legjobbjai között foglal helyet a

Vera-forrás.

Az orvosok által melegen ajánlva.

Kapható minden fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

VADEMBER SZÁLLODA.

Szombaton 8-án és vasárnap 9-én este 8 órakor

arionhegedű-hangverseny

a hirneves és legmagasabb körök által kitüntetett művészek

SZABÓ TESTVÉREK által.

23/891. sz.

Hirdetmény.

Kökény község telekkönyvi betéteinek szerkesztésére kirendelt bizottság közhírré teszi, hogy az 1891. XVI. t. cz. 8. §-ában előirt helyszíni eljárás végett és pedig első sorban, az azonosításra Kuthy István kir. s. tlkvezető a többi teendőkre Fráter Pál kir. törvényszéki bíró és Kuthy István kir. s. tlkvezető mint bizottság **1891. évi szeptember hó 2-ik napján** a községben megjelenend.

Felhívotnak emélfogva:

a) mindazok, kik a telekkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt a kitűzött határnapon megkezdendő eljárás alatt jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel;

b) mindazok, a kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, hogy a tulajdonjog telekkönyvi bekebelezését a kitűzött határidőre a telekkönyvi hatósághoz intézendő szabályszerű beadvány útján kieszközöljék, avagy pedig a telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik alapján a tlkvi bejegyzés iránti kérelmeik előterjesztése végett a bizottság előtt jelenjenek meg, ha pedig tlkvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, az átírásra az 1886. évi XXIX. t. cz. 15—18. §§-ai és az 1889. XXXVIII. t. cz. 5. 6 7. és 9. §§-a értelmében szükséges adatokat megszerzni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval elismerje és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat az uton nem érvényesíthetik és a helyég és illeték elengedés kedvezményétől esznek; és

c) azok, akiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog megszünt vagy egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törölését kérelmezzék, illetve hogy törlési engedély nyilvánítása végett a kiküldött bizottság előtt jelenjenek meg, mert elelnészetben a bélyegmentesség kedvezményétől esznek.

Pécesét, 1891. július hó 26-án a szerkesztő bizottság.

Kuthy István kir. s. telekkönyvvezető.

Fráter Pál kir. tvszéki bíró.

A KORONA-FORRÁS

terménye felett a bécsi orvosok egyesített lapja következőkép nyilatkozik:

A korona-forrás análytikai adatai alapján a legtisztább égvényes ásványvizek sorából az orvosnak a kívánt legbizalmasabb és legkellemesebb gyógyszert nyújtja.

Gyomor bajoknál, étvágytalanság, emésztetlenség, máj, vese és vizeleti betegségeknél

elsőrangú gyógyviz.

Borral vegyítve nem feketit.

Kapható: **PÉCSETT, SOHR SANDOR** úrnál, Lyceum-utca 15-ik szám.

Olcsó ára meglepő.

Háztulajdonosok figyelmébe!

Köz tudomásu tény, hogy a vízvezetési munkálatok városunkban a legrövidebb idő alatt megkezdhetnek.

E körülmény alkalmat ad nekem arra, hogy a t. háztulajdonosok figyelmét felhívjam, miszerint a házakba **előbb felszerelt vezetékek mellett a költségek tetemesen kisebbek**, mintha a magánvezetékek később, a működés megkezdése után csatoltatnak a fővezetékhez.

Több évi tapasztalatomra hivatkozva a vízvezetési munkálatok terén, **ajánlom magamat a t. háztulajdonosoknak ezen és ily természetű munkálatok kivételére**, kész lévén úgy az árakra, mint a kivitelre vonatkozólag minden tőlem kitelhető előnyök nyújtására. 3609

Raktáromban mindenkor bő készlet van a szükséges szerekből, **ugy öntött, mint mázas, vagy fajencs anyagokból**, minők fali kutak, folyókák, angol árnycsövek, pissoirok és teljes fűrdőberendezések stb.

Tisztelettel

KINDL FERENC.

45 év óta hírneves különlegességek.

POPP Anatherin-szájvize 50, lfrt, 1.40 a legjobb szájtisztító szer minden fog-szájban ellen.
POPP Anatherin-fogpasztája, 70 kr a fogak tisztítására és a foghús erősítésére.
POPP Aromatikus fogpasztája 35kr. a legjobb fogtisztító szer.
POPP fogpora 63 kr. a fogakat hófehérre teszi.
POPP fogtömjője, 1 ffrt melylyel mindenki odvas fogait önmaga betömheti.

E szereket számos orvosi kitüntetés vizsgálgat meg és ajánlja.

Kaphatók: Pécssett minden gyógyszerárban, **Alt és Böhm, Paohor Ede, Lang H. és fia, Reinhold A., Pfeffermann és Schön, Raab Gábor** üzletében, valamint **Magyarországon** minden gyógyszerárban illatszerezésnél, droguistánál és finomabb üzletben és

Dr. POPP J. G.

cs. és k. és görög kir. udv. fogorvos és udvari szálitónál Bécs, I., Bognergasse 2. 3460

'LE GRIFFON'

a legjobb szivarka-papír.

Kapható:

ALT és BÖHM kereskedésében PÉCSETT.



Richter-féle Fejlettörő

Legjobb türelmi játék. 176 feladat.

Nagyon érdekes és nagyon mulatságos.

Ára 35 kr.;

mindre juttatás kereskedésben kapható.

Kevesebb értékes utánzóktól óvjunk magunkat és csakis oly skatulyákat fogadjunk el, melyeken a gyári jel a „**veres Horgony**” van.

NACH AMERIKA.

Fahrkarten

bei der 3389

Niederländisch Amerikanischen Dampfschiffahrts-Gesellschaft.

Kolowratring 9

IV Weyringgasse 7a

Prospecte u. Auskünfte promptest u. unentgeltlich.

Kürzeste, schnellste und billigste Reise

WIEN.

Az „**EUROPA**” kávéház kerthelyiségében minden nap föllépte az

első pécsi daltársulatnak

Angelotti igazgató igazgatása alatt. Válogatott műsor. Bővebbet a napi hirdetések. Szabad bemenet. Vásár-és ünnepnapokon belépti díj 25 kr.

Rendkívül fontos találmány gyengesség ellen!

Férfiaknak!

A cs. és kir. szab. **Potentator**-ral gyógyulhatnak férfiak rögtön, tartósan és utóbajok nélkül, még oly esetekben is, hol semmi sem használ; még több évi gyengült v. elvesztett erő is helyreállítatik (külsőleg észrevehetetlen, garantirozott ártalmatlan, izgalom nélküli, kellemes gyógymód). Híres tanárok elismerő nyilatkozatai, legmelegebb orvosi ajánlások és alaposan kigyógyultak ezernyi hálaíratái érdek nélkül tanácsolják a cs. és kir. szab. **Potentator** alkalmazását. Maradandó eredmény. A küldés és csomagolás discretióval. Tartalom és származás felismerhetetlen **Dr. Altmann Ká. oly.** Wien, VII. Mariahilferstrasse Nr. 70. Felvilágosító rőpiratok kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

TH. WIESE ÉS TÁRSA

betörés ellen biztos **tűzálló**

PÉNZSZEKRENYEK

főraktára Pécssett:

FÜRST LIPÓTNÁL

Kis-tér 3-ik szám.

3600

THE MUTUAL

newyorki életbiztosító társaság

Tisztán kölcsönösségen alapul. — Részvényesei nincsenek.

Alapított 1843.

A világ legnagyobb és legelőnyösebb életbiztosító társasága és a legnagyobb biztonságot nyújtja. Összes biztosítéki alap január 1-én:

367 millio forintnál több.

Fennállása óta a társaság a kötvénytulajdonosoknak

760 millio forintot

meghaladó összeget fizetett ki, melyből mintegy

210 millió forint csupán nyereseményekre esik.

A kiváló előnyök, melyeket a Mutual-nál eszközölt biztosítás nyújt, kitűnnek a következő kötvénypályaeredményéből, mely szerint a nyeresemények a kötvény lejáratánál a biztosított összeget csaknem háromszorosára emelték. — 1461-ik kötvényszám (nem tontina) biztosított összeg 2.500,— dollár, Felhalmozott nyeresemények 4.981. dollár, 1891. márciusban kifizetett 7.481,— dollár, Ellenben összes díjfelvétel volt 2.794.50 dollár, E szerint tiszta nyeresemény 4.686.50 dollár.

A The Mutual kötvényei 2 év után megtámadhatlanok és 3 év után nem válhatnak érvénytelenekké. Hadi kockázat feletle előnyös feltételek mellett (többnyire ingyen) fogadtatik el. Járékdíj-biztosítások különösen jutányosak. Bővebb felvilágosításért vagy ügynökségek elvállalásáért tessék fordulni a

Magyarországi vezérigazgatósághoz Budapest, bécsi-utca b. sz. 3695

Védelmet nyitott árnyékszéknekél



meghülés, léghezam és szag ellen nyújtanak a legjobb szabadalmazott

Árnyékszék-ülések
emallozint öntött vas eszévével, automatikus készülék által légmentesen záródva. A már meglévő ülődeszkára mindenütt könnyen alkalmazható és vízőblítés nélkül használható. Ára fényezetlen 9 frt, fényezve 10 frt. Szétküldés utánvét mellett. Kivétel szilárd.

Kapható csakis a készítő és a szab. bírtokosa

WOLF SOMA

budapesti vasbutor gyári raktárában, Dorottya-utca 2-ik szám.

11819 sz. 1891.

3621

Pályázati hirdetmény.

Melynél fogva Pécs sz. kir. város köztörvényhatósági bizottságának f. évi 82/9600. számú határozata folytán ezennel köztudomásra hozatik, hogy az ujonnan szervezett városi mérnöki hivatalnál legközelebb a következő állások fognak főispáni kinevezés útján betöltetni, u. m.:

1. A főmérnöki állás **1600** frt évi fizetéssel.
2. Két osztálymérnöki állás egyenként **1300** frt évi fizetéssel.
3. Egy műszaki **gyakornoki** állás **600** frt évi fizetéssel.
4. Egy mérnöki hivatali **kezelő** tisztii állás **500** frt évi fizetéssel.

Választás útján pedig be fog tölteni

4. Egy mérnöki hivatali **kezelő** tisztii állás **500** frt évi fizetéssel.

A főmérnöktől s az egyik osztálymérnöktől a törvényszerű (1883. évi I. t. cz.) minősítettségen felül a magas építészetben az elméleti és már megszerzett gyakorlati képzettség kimutatása is megkívánatik, míg a másik osztálymérnöktől legalább is a törvényes képzettség igényeltetik.

A műszaki gyakornoktól a főreál- vagy a középipartanoda bevégezése, a kezelő tisztitól pedig a megfelelő gyakorlati képzettség kívánatik, mely utóbbi állásra előnyben bírnak a műszaki csapatokból kilépett s igazolvánnyal ellátott alizstiek.

Felhivatnak tehát mindazok kik a kérdéses állások egyikét elnyerni óhajtják, hogy ez iránt f. évi **augusztus hó 25-ig** kiterjesztett pályázati határidő alatt a fentiek szerint megkívánt képzettségüket, korukat, magyar állampolgári minőségüket, netáni eddigi alkalmazásukat és feddhetlen erkölcsi magaviseletüket igazoló okmányokkal ellátandó kérvényüket a polgármesteri hivatalban személyesen jelentkezve nyújtsák be.

Megjegyeztetik, hogy a kérdéses álláson alkalmazandók a városi nyugdíjszabályzat értelmében annak idején nyugdíjra tarthatnak igényt.

Pécsett, 1891. július hó 30-án.

Aidinger János
kir. tanácsos, polgármester.

„THE GRESHAM“

életbiztosító társaság Londonban.

Magyarországi fiók:	Ausztriai fiók:
Budapest, Ferenoz-József-ter. 5. b.	Bécs, Gisellastrasse 1. szám alatt,
a társaság házában.	a társaság házában.

A társaság vagyona 1890. június 30-án frank 111 610,613.—

Évi bevétel biztosítások és kamatból 1890. évi június 30-án 20.084,349.—

Kifizetések biztosítási és járadék szerződések s visszavásárlások után a társaság fennállása óta (1848) 284.804,082.—

A legutóbbi tizenkét havi üzleti idő alatt a társaságnál 55 985,275.—

értékig nyújtattak be ajánlatok, mi által a társaság fennállása óta benyújtott ajánlatok összértéke 1.666.812,555 —

értékre megy. — Prospektusokkal és díjtáblázatokkal, melyek alapján a társaság kötvényeket kiállí, továbbá ajánlatokkal dímentesen szolgálnak az osztrák-magyar monarchia minden nagyobb városában az ügynök urak és a magyar és osztrák fiókok.

SCHLICK-féle

vasöntöde és gépgyár
részvénytársaság
BUDAPESTEN.

Gyár és irodák: VI., k.ülső Váci-út 1696/99. Városi iroda és raktár: VI., Podmaniczky-utca 14.

Ajánlja kitűnő és szilárd szerkezetű

gőz- és járgánycséplő-készületeit és számos első díjakkal kitüntetett szabad. SCHLICK-féle 2 és 3 vasu ekéit, és

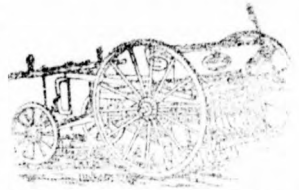


szabadalm. mélyítő ekéit, eredeti Schlick és Vidats féle egyvasu ekéit, — talajmívelő eszközeit, boronáit és rögtörő hengereit valamint

Schlick-féle szab. „H a l a d á s” sorbavető gépeit.

Készletben vannak továbbá: gabonatisztító rosták (Baker és Vidats rendszer), takarmánykészítő gépek, tengeri morzsolók és darálók. szabad. Jókay-féle „Hungária” daráló gépek erőhajtásra, őrlőmalomok és olajmalomberendezések. — Eredeti amerikai köveket és marokrakó arató gépek és fűkaszó gépek, szállítható mezei vasutak stb.

Előnyös fizetési feltételek. 3408 Legjutányosabb árak.



Arjegyások kívánatra ingyen és bérn.

116. sz./isk. szék. 1881.

3620

Pályázati hirdetmény.

Melynél fogva Pécs szab. kir. város községi iskolaszéke részéről ezennel köztudomásra hozatik, hogy a f. évi augusztus havában két segédtanítói és egy segédtanítónői állás fog választás útján betöltetni.

A jelzett állások mindegyikével **400 frt** évi fizetés jár.

Felhivatnak tehát azok, kik ezen állások egyikét elnyerni óhajtják, hogy f. évi **augusztus hó 25-ig** kiterjesztett pályázati határidő alatt magyar állampolgári minőségüket, erkölcsi magaviseletüket, tanképesítettségüket, korukat s netáni eddigi alkalmazottságukat igazoló okmányokkal ellátott kérvényüket alulírottakhoz benyújtsák.

Pécsett, 1891. évi július hó 31-én.

Aidinger János

kir. tanácsos, polgármester,
mint a községi iskolaszék elnöke.

A legolcsóbb magyar napilap a

„MAGYAR FÖLD“

közgazdasági és politikai napilap
teljesen független programmal.

Szerkesztik

Löcherer Andor és Kormos Alfréd.

A MAGYAR FÖLD bel- és külföldi társasai közt a politikai és közgazdasági téren szereplő férfiak egész sorát találjuk.

Előfizetési ára: negyedévre 3 frt, egy hónapra 1 frt.

A Magyar Föld- előfizetői a lap ingyenhirdetési rovatát nagy sikerrel használják.

Különböző mellékletek.

Mutatvány számokat ingyen és bérmentve küld:

a „MAGYAR FÖLD” kiadóhivatala
Budapest, Erzsébet-körut 21. sz.